



**Yet Another English**

# Прощания

77 слов

с переводом и примерами

# Слова подборки

**adieu** /ə'dju:/ **B2**

**прощай**

used to say goodbye, often implying a final farewell

He bid his friends adieu and left for the airport.

Он попрощался с друзьями и уехал в аэропорт.

---

**adios** /,ædi'ɒs/ **B1**

**прощай**

used to say goodbye

Adios, my friend! See you tomorrow.

Адьюс, мой друг! Увидимся завтра.

---

**bye** /baɪ/ **A1**

**пока**

a word said to someone when you leave or when they leave; informal way of saying goodbye

Bye! See you tomorrow!

Пока! Увидимся завтра!

---

**bye for now** /baɪ fɔː naʊ/ **A1**

**пока**

Used to say goodbye temporarily.

Bye for now, see you tomorrow.

Пока, увидимся завтра.

---

**bye-bye** baɪ'baɪ **A1**

**пока-пока**

used to say goodbye, especially to children or in a friendly way

Bye-bye! See you tomorrow.

Пока-пока! Увидимся завтра.

---

**catch you later** kætʃ juː 'leɪtə **A2**

**увидимся**

Goodbye; I will see you later.

Catch you later, dude!

Увидимся, чувак!

---

**catch you soon** kætʃ juː suːn **A2**

**увидимся скоро**

used to say goodbye to someone you will see again soon

I have to go now. Catch you soon!

Мне пора. Увидимся скоро!

---

**cheerio** ˌtʃɪəri'əʊ **B1**

**пока**

Used to say goodbye, especially in British English.

Cheerio! See you tomorrow.

Пока! Увидимся завтра.

**ciao** tʃaʊ **A2**

**чао**

a friendly way to say hello or goodbye, used especially in Italian and borrowed into English

Ciao! See you tomorrow.

Чао! Увидимся завтра.

**don't be a stranger** /dəʊnt bi: ə 'streɪndʒə/ **B1**

**не пропадай**

Used to tell someone to stay in touch and not disappear.

Don't be a stranger, call me sometime.

Не пропадай, позвони как-нибудь.

**farewell** /ˌfeə'wel/ **B1**

**прощание**

Something you say or do when you leave someone, possibly forever

They gathered to say their farewells before she moved abroad.

Они собрались, чтобы попрощаться перед её отъездом за границу.

**good night** ɡʊd 'naɪt **A1**

**спокойной ночи**

said when you leave someone or go to bed in the evening

Good night, sleep well.

Спокойной ночи, спи хорошо.

**goodbye** ɡʊd'baɪ **A1**

**до свидания**

a word used when leaving someone or ending a conversation

Goodbye, see you tomorrow!

До свидания, увидимся завтра!

**gotta bounce** 'ɡɒtə baʊns **B1**

**нужно сваливать**

Used to say that you must leave, especially suddenly.

Gotta bounce. See you later!

Нужно сваливать. Увидимся!

## **gotta get going** 'gɒtə get 'gəʊɪŋ A2

### **нужно отправляться**

Used to say that you must start moving or leave.

I gotta get going. It's getting late.

Мне нужно отправляться. Уже поздно.

---

## **gotta get moving** 'gɒtə get 'muːvɪŋ A2

### **нужно двигаться**

Used to say that you must start moving or leave.

We gotta get moving if we want to catch the train.

Нам нужно двигаться, если мы хотим успеть на поезд.

---

## **gotta go** 'gɒtə gəʊ A2

### **надо идти**

used to say you must leave now

Sorry, gotta go now. Bye!

Извини, надо идти. Пока!

---

## **gotta go bye** /'gɒtə gəʊ baɪ/ A1

### **надо идти, пока**

Used to say goodbye and that you must leave.

Gotta go bye, talk to you later!

Надо идти, пока, поговорим позже!

---

## **gotta go now** /'gɒtə gəʊ naʊ/ A1

### **надо идти**

Used to say you must leave at this moment.

Sorry, gotta go now. Bye!

Извини, надо идти. Пока!

---

## **gotta head out** /'gɒtə hed aʊt/ A2

### **надо выдвигаться**

Used to say you must leave.

I gotta head out, it's getting late.

Мне надо выдвигаться, уже поздно.

---

## **gotta hit the road** 'gɒtə hɪt ðə rəʊd B1

### **нужно отправляться в путь**

Used to say that you must start a journey or leave.

We gotta hit the road early tomorrow.

Нам нужно отправиться в путь завтра рано.

---

## **gotta jet** 'gɒtə dʒet B1

### **нужно улетать**

Used to say that you must leave quickly.

I gotta jet. I have a meeting in ten minutes.

Мне нужно улетать. У меня встреча через десять минут.

---

## **gotta make tracks** 'gɒtə meɪk træks B1

### **нужно делать ноги**

Used to say that you must leave, especially to go home.

It's late. I gotta make tracks.

Уже поздно. Мне нужно делать ноги.

---

## **gotta push off** 'gɒtə pʊʃ ɒf B1

### **нужно отчаливать**

Used to say that you must leave.

I gotta push off now. See you!

Мне нужно отчаливать. Увидимся!

---

## **gotta roll** 'gɒtə rɔːl B1

### **нужно катить**

Used to say that you must leave.

I gotta roll. Catch you later!

Мне нужно катить. Увидимся!

---

## **gotta run** 'gɒtə rʌn A2

### **нужно бежать**

Used to say that you must leave quickly.

Gotta run! I'm late for work.

Нужно бежать! Я опаздываю на работу.

---

## **gotta shove off** 'gɒtə ʃʌv ɒf B1

### **нужно отчаливать**

Used to say that you must leave, especially in a boat or vehicle.

We gotta shove off before the tide turns.

Нам нужно отчаливать до того, как начнётся прилив.

---

## **gotta split** /'gɒtə split/ A2

### **надо сваливать**

Used to say you must leave quickly.

I gotta split, my bus is coming.

Мне надо сваливать, мой автобус подходит.

---

**gotta take off** /'ɡɒtə teɪk ɒf/ **A2**

**надо сваливать**

Used to say you must leave.

I gotta take off now, see you later.

Мне надо сваливать, увидимся позже.

---

**have a good day** /hæv ə ɡʊd deɪ/ **A1**

**хорошего дня**

A polite phrase used to wish someone a pleasant day, often said when parting.

Thanks for your help. Have a good day!

Спасибо за помощь. Хорошего дня!

---

**have a good evening** /hæv ə ɡʊd 'iːvnɪŋ/ **A1**

**хорошего вечера**

Used to wish someone a pleasant evening, often when parting or at the start of the evening.

Thanks for coming! Have a good evening!

Спасибо, что пришли! Хорошего вечера!

---

**have a good night** /hæv ə ɡʊd naɪt/ **A2**

**спокойной ночи**

Used to wish someone an enjoyable or restful evening/night.

Thanks for coming over. Have a good night!

Спасибо, что зашли. Хорошего вечера!

---

**have a good one** /hæv ə ɡʊd wʌn/ **A2**

**всего хорошего**

Used to wish someone a good day or a pleasant time, often as a farewell.

Thanks for your help! Have a good one!

Спасибо за помощь! Всего хорошего!

---

**have a great day** /hæv ə greɪt deɪ/ **A1**

**хорошего дня**

A polite expression used to wish someone a pleasant day, often said when parting.

Thanks for your help! Have a great day!

Спасибо за помощь! Хорошего дня!

---

**have a nice day** /hæv ə naɪs deɪ/ **A2**

**хорошего дня**

A polite phrase said to someone when parting, wishing them a pleasant day.

Thank you for your help. Have a nice day!

Спасибо за помощь. Хорошего дня!

---

## **i gotta bounce** аɪ 'ɡɒtə baʊns **B1**

### **я сваливаю**

Used to say that you are leaving, especially suddenly.

I gotta bounce. Catch you later!

Я сваливаю. Увидимся!

---

## **i gotta go** аɪ 'ɡɒtə ɡəʊ **A2**

### **мне нужно идти**

Used to say that you must leave now.

I gotta go now. It was nice talking to you.

Мне нужно идти. Было приятно поговорить.

---

## **i gotta run** аɪ 'ɡɒtə rʌn **A2**

### **мне нужно бежать**

Used to say that you must leave quickly.

I gotta run. I'll call you later.

Мне нужно бежать. Я позвоню позже.

---

## **i'm heading out** аɪm 'hedɪŋ aʊt **A2**

### **я направляюсь**

Used to say that you are leaving a place, especially to go somewhere else.

I'm heading out now. I'll see you at the restaurant.

Я выхожу. Увидимся в ресторане.

---

## **i'm leaving** аɪm 'li:vɪŋ **A1**

### **я ухожу**

Used to say that you are going away from a place.

I'm leaving now. Goodbye!

Я ухожу. До свидания!

---

## **i'm off** аɪm ɒf **A2**

### **я пошёл**

Used to say that you are leaving a place.

I'm off now. See you tomorrow!

Я пошёл. Увидимся завтра!

---

## **i'm out** аɪm aʊt **A2**

### **я не участвую**

I am not participating; I am leaving.

I'm out of this game.

Я пас в этой игре.

---

**i'm outta here** aɪm 'aʊtə hɪə **A2**

**я сваливаю отсюда**

Used to say that you are leaving a place immediately.

I'm outta here. This party is boring.

Я сваливаю отсюда. Эта вечеринка скучная.

---

**i'm splitting** aɪm 'splɪtɪŋ **B1**

**я сваливаю**

Used to say that you are leaving a place.

I'm splitting. This place is dead.

Я сваливаю. Это место мёртвое.

---

**i'm taking off** aɪm 'teɪkɪŋ ɒf **A2**

**я улетаю**

Used to say that you are leaving a place, often suddenly.

I'm taking off now. See you later!

Я сваливаю. Увидимся!

---

**keep in touch** ki:p ɪn tʌtʃ **B1**

**поддерживать связь**

to continue to communicate with someone, especially by phone, email, or social media.

Let's keep in touch after you move to another city.

Давай поддерживать связь после того, как ты переедешь в другой город.

---

**later** /'leɪtə/ **A1**

**позже**

after the present time; in the future; after the time being described

I'll see you later.

Увидимся позже.

---

**later gator** /'leɪtə 'geɪtə/ **A2**

**пока, крокодильчик**

A playful way to say goodbye, often used by children.

Later gator! After a while, crocodile!

Пока, крокодильчик! Через некоторое время, крокодил!

---

**laters** /'leɪtəz/ **A2**

**позже**

Used to say goodbye, meaning 'see you later'.

Laters, dude!

Позже, чувак!

---

**night** /naɪt/ **A1**

**ночь**

the time of day when it is dark and most people sleep

I couldn't sleep last night.

Прошлой ночью я не мог спать.

---

**out** /aʊt/ **A1**

**вне**

away from the inside of a place

Please go out of the room.

Пожалуйста, выйди из комнаты.

---

**peace** /pi:s/ **A1**

**мир**

a situation where there is no war or fighting; a calm, quiet state

After years of war, the two countries finally achieved peace.

После многих лет войны двум странам наконец удалось достичь мира.

---

**peace out** pi:s aʊt **B1**

**пока**

Goodbye (informal, often used when leaving).

Peace out, everyone!

Всем пока!

---

**see ya** si: jə **A1**

**пока**

Goodbye; see you later.

See ya tomorrow!

Увидимся завтра!

---

**see you** /si: ju: / **A1**

**увидимся**

Used to say goodbye to someone you expect to see again.

See you tomorrow!

Увидимся завтра!

---

**see you around** /'si: ju: ə'raʊnd/ **A2**

**увидимся**

Used to say goodbye to someone you expect to see again, but not at a specific time or place.

I have to go now. See you around!

Мне пора идти. Увидимся!

---

## see you in a bit /ˈsiː juː ɪn ə bɪt/ A2

### увидимся через некоторое время

Used to say goodbye when you expect to see the person again soon.

I have to go now. See you in a bit!

Мне нужно идти. Увидимся через некоторое время!

---

## see you in a while siː juː ɪn ə waɪl A2

### увидимся через некоторое время

Used to say goodbye to someone you will see again after a short time.

I have to go now. See you in a while!

Мне пора идти. Увидимся через некоторое время!

---

## see you later /ˌsiː juː ˈleɪtə/ A2

### увидимся

Used to say goodbye when you expect to see the person again later, often the same day.

I have to go now. See you later!

Мне пора идти. Увидимся!

---

## see you later alligator /ˌsiː juː ˈleɪtər ˈælɪɡətər/ A2

### пока, аллигатор

A playful way to say goodbye, often used among friends or in a lighthearted context.

See you later alligator!

Пока, аллигатор!

---

## see you next time siː juː nekst taɪm A2

### до встречи

A friendly expression used to say goodbye to someone you expect to meet again.

Thanks for coming! See you next time.

Спасибо, что пришли! До встречи.

---

## see you soon /ˌsiː juː ˈsuːn/ A1

### до скорой встречи

Used to say goodbye to someone you will meet again in a short time.

Thanks for the coffee! See you soon.

Спасибо за кофе! Увидимся скоро.

---

## see you tomorrow /ˌsiː juː təˈmɒrəʊ/ A1

### до завтра

Used to say goodbye to someone you will meet again the next day.

See you tomorrow at school!

Увидимся завтра в школе!

---

**sleep well** /sli:p wel/ **A2**

**хорошо спать**

to have a good night's sleep; to sleep without disturbance.

I hope you sleep well tonight.

Надеюсь, ты хорошо выспишься сегодня.

---

**smell you later** /smel ju: 'lətə/ **A2**

**увидимся**

A humorous way to say goodbye, meaning 'see you later'.

Smell you later, man!

Увидимся, чувак!

---

**so long** /,səʊ 'lɒŋ/ **A2**

**пока**

used to say goodbye

So long, see you tomorrow!

Пока, увидимся завтра!

---

**stay in touch** steɪ ɪn tʌtʃ **B1**

**оставаться на связи**

to continue to communicate with someone, especially by phone, email, or social media

Let's stay in touch after you move to another city.

Давай оставаться на связи после того, как ты переедешь в другой город.

---

**sweet dreams** swi:t dri:mz **A2**

**сладких снов**

said to someone before they go to sleep, wishing them pleasant dreams

Good night, sweet dreams!

Спокойной ночи, сладких снов!

---

**ta-ta** tæ'tɑ: **A2**

**пока**

Used to say goodbye, especially to children or in a friendly way.

Ta-ta! See you tomorrow!

Пока-пока! Увидимся завтра!

---

**take care** teɪk keə **A2**

**береги себя**

A friendly way to say goodbye, meaning 'be careful' or 'look after yourself'.

Take care and see you soon.

Береги себя и до скорого.

---

**take it easy** teɪk ɪt 'iːzi **A2**

**расслабиться**

to relax and not worry or hurry

Take it easy – we have plenty of time.

Не торопись – у нас полно времени.

---

**talk soon** /tɔːk suːn/ **A2**

**скоро поговорим**

Used to say goodbye and express the intention to speak again in the near future.

I have to go now. Talk soon!

Мне пора идти. Скоро поговорим!

---

**talk to you later** /tɔːk tə juː 'leɪtə/ **A2**

**поговорим позже**

Used to say goodbye to someone you will speak to again soon, especially on the phone or in person.

I have to go now. Talk to you later!

Мне пора. Поговорим позже!

---

**time to go** taɪm tə ɡəʊ **A1**

**пора идти**

Used to say that it is the moment to leave.

It's time to go. The movie is over.

Пора идти. Фильм закончился.

---

**toodle-oo** ,tuːd(ə)'l'uː **B1**

**пока**

Used to say goodbye in a cheerful or playful way.

Toodle-oo! See you tomorrow!

Пока! Увидимся завтра!

---

**until next time** /ʌn'tɪl nekst taɪm/ **A2**

**до следующего раза**

Used to say goodbye until the next meeting.

Until next time, take care!

До следующего раза, береги себя!

---

**until we meet again** /ʌn'tɪl wiː mi:t ə'gen/ **B1**

**до свидания**

Used to say goodbye, often with emotion, until the next meeting.

Until we meet again, my friend.

До встречи, мой друг.

---

# Чек-лист самопроверки

Закрой правую колонку, вспомни перевод — отметь выученное.

|                          |                     |                           |
|--------------------------|---------------------|---------------------------|
| <input type="checkbox"/> | adieu               | прощай                    |
| <input type="checkbox"/> | adios               | прощай                    |
| <input type="checkbox"/> | bye                 | пока                      |
| <input type="checkbox"/> | bye for now         | пока                      |
| <input type="checkbox"/> | bye-bye             | пока-пока                 |
| <input type="checkbox"/> | catch you later     | увидимся                  |
| <input type="checkbox"/> | catch you soon      | увидимся скоро            |
| <input type="checkbox"/> | cheerio             | пока                      |
| <input type="checkbox"/> | ciao                | чао                       |
| <input type="checkbox"/> | don't be a stranger | не пропадай               |
| <input type="checkbox"/> | farewell            | прощание                  |
| <input type="checkbox"/> | good night          | спокойной ночи            |
| <input type="checkbox"/> | goodbye             | до свидания               |
| <input type="checkbox"/> | gotta bounce        | нужно сваливать           |
| <input type="checkbox"/> | gotta get going     | нужно отправляться        |
| <input type="checkbox"/> | gotta get moving    | нужно двигаться           |
| <input type="checkbox"/> | gotta go            | надо идти                 |
| <input type="checkbox"/> | gotta go bye        | надо идти, пока           |
| <input type="checkbox"/> | gotta go now        | надо идти                 |
| <input type="checkbox"/> | gotta head out      | надо выдвигаться          |
| <input type="checkbox"/> | gotta hit the road  | нужно отправляться в путь |
| <input type="checkbox"/> | gotta jet           | нужно улетать             |
| <input type="checkbox"/> | gotta make tracks   | нужно делать ноги         |
| <input type="checkbox"/> | gotta push off      | нужно отчаливать          |
| <input type="checkbox"/> | gotta roll          | нужно катить              |
| <input type="checkbox"/> | gotta run           | нужно бежать              |
| <input type="checkbox"/> | gotta shove off     | нужно отчаливать          |
| <input type="checkbox"/> | gotta split         | надо сваливать            |
| <input type="checkbox"/> | gotta take off      | надо сваливать            |
| <input type="checkbox"/> | have a good day     | хорошего дня              |
| <input type="checkbox"/> | have a good evening | хорошего вечера           |
| <input type="checkbox"/> | have a good night   | спокойной ночи            |
| <input type="checkbox"/> | have a good one     | всего хорошего            |
| <input type="checkbox"/> | have a great day    | хорошего дня              |
| <input type="checkbox"/> | have a nice day     | хорошего дня              |
| <input type="checkbox"/> | i gotta bounce      | я сваливаю                |

|                                                  |                                |
|--------------------------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> i gotta go              | мне нужно идти                 |
| <input type="checkbox"/> i gotta run             | мне нужно бежать               |
| <input type="checkbox"/> i'm heading out         | я направляюсь                  |
| <input type="checkbox"/> i'm leaving             | я ухожу                        |
| <input type="checkbox"/> i'm off                 | я пошёл                        |
| <input type="checkbox"/> i'm out                 | я не участвую                  |
| <input type="checkbox"/> i'm outta here          | я сваливаю отсюда              |
| <input type="checkbox"/> i'm splitting           | я сваливаю                     |
| <input type="checkbox"/> i'm taking off          | я улетаю                       |
| <input type="checkbox"/> keep in touch           | поддерживать связь             |
| <input type="checkbox"/> later                   | позже                          |
| <input type="checkbox"/> later gator             | пока, крокодилчик              |
| <input type="checkbox"/> laters                  | позже                          |
| <input type="checkbox"/> night                   | ночь                           |
| <input type="checkbox"/> out                     | вне                            |
| <input type="checkbox"/> peace                   | мир                            |
| <input type="checkbox"/> peace out               | пока                           |
| <input type="checkbox"/> see ya                  | пока                           |
| <input type="checkbox"/> see you                 | увидимся                       |
| <input type="checkbox"/> see you around          | увидимся                       |
| <input type="checkbox"/> see you in a bit        | увидимся через некоторое время |
| <input type="checkbox"/> see you in a while      | увидимся через некоторое время |
| <input type="checkbox"/> see you later           | увидимся                       |
| <input type="checkbox"/> see you later alligator | пока, аллигатор                |
| <input type="checkbox"/> see you next time       | до встречи                     |
| <input type="checkbox"/> see you soon            | до скорой встречи              |
| <input type="checkbox"/> see you tomorrow        | до завтра                      |
| <input type="checkbox"/> sleep well              | хорошо спать                   |
| <input type="checkbox"/> smell you later         | увидимся                       |
| <input type="checkbox"/> so long                 | пока                           |
| <input type="checkbox"/> stay in touch           | оставаться на связи            |
| <input type="checkbox"/> sweet dreams            | сладких снов                   |
| <input type="checkbox"/> ta-ta                   | пока                           |
| <input type="checkbox"/> take care               | береги себя                    |
| <input type="checkbox"/> take it easy            | расслабиться                   |
| <input type="checkbox"/> talk soon               | скоро поговорим                |
| <input type="checkbox"/> talk to you later       | поговорим позже                |
| <input type="checkbox"/> time to go              | пора идти                      |
| <input type="checkbox"/> toodle-oo               | пока                           |

- ☐ **until next time** ..... до следующего раза
- ☐ **until we meet again** ..... до свидания